

WILD COUNTRY

(GB) Product instructions
(FR) Produit information
(DE) Bedienungsanleitung
(IT) Istruzioni prodotto
(ES) Instrucciones de productos

QUICKDRAW SLING

(GB) Product name
(FR) Nom du produit
(DE) Produkt name
(IT) Nome prodotto
(ES) Nombre del producto

(GB) PRODUCT DESIGNATION:

Sling, for climbing and mountaineering purposes, for use in normal climatic conditions.
(FR) REFERENCE DU PRODUIT: Sangles, pour une utilisation dans des conditions climatiques normales, pour l'alpinisme et l'escalade.
(DE) PRODUKT ZWECK: Schlingen, zum Gebrauch beim Klettern oder Bergsport, bei normalen klimatischen Bedingungen.
(IT) DESIGNAZIONE DEL PRODOTTO: Anelli di fettuccia, da utilizzare per arrampicate e attività di alpinismo, in condizioni climatiche normali.
(ES) DENOMINACION DEL PRODUCTO: Anillos de cinta, para uso en actividades de escalada y montañismo en condiciones climáticas normales.

(GB) CERTIFICATION CE 2008

The accredited notified body (No. 2008) for this Wild Country product is; Dolomiticer S.c.a.r.l. Notified Body n 2008 Z.I. Villanova, 1 32013 Longarone Italy.
(FR) CERTIFICATION CE: l'Organisme notifié accrédité (No. 2008) pour les produits Wild Country est; Dolomiticer S.c.a.r.l. Notified Body n 2008 Z.I. Villanova, 1 32013 Longarone Italy.
(DE) CE-ZERTIFIZIERUNG: Die benannte Stelle Dolomiticer S.c.a.r.l. Notified Body n 2008 Z.I. Villanova, 1 32013 Longarone Italy, (Kennnummer 2008) ist für dieses Wild Country Produkt akkreditiert.
(IT) MARCATURA CE: L'organismo notificato accreditato (N. 2008) per questo prodotto Wild Country è; Dolomiticer S.c.a.r.l. Notified Body n 2008 Z.I. Villanova, 1 32013 Longarone Italy.
(ES) CERTIFICACION CE: La empresa acreditada notificada (No. 2008) para este producto Wild Country es; Dolomiticer S.c.a.r.l. Notified Body n 2008 Z.I. Villanova, 1 32013 Longarone Italy.

(GB) MANUFACTURER

(FR) FABRICANT
(DE) HERRSTELLER
(IT) PRODUTTORE
(ES) FABRICANTE

Wild Country Ltd, Meverill Road, Tideswell, Buxton, Derbyshire, SK17 8PY, United Kingdom.
Tel: +44 (0) 1298 871010
Fax: +44 (0) 1298 872667
E-mail: info@wildcountry.com
Website: www.wildcountry.com

CHINA

(GB) Country of origin
(FR) Pays d'origine
(DE) Herkunftsland
(IT) Paese d'origine
(ES) Pais de origen

(GB) HOW TO USE THIS PRODUCT

For guidance on how to use of this product, refer to the diagrams opposite. These diagrams cannot be substituted for comprehensive instruction by trained and competent persons.
(FR) UTILISATION DE CE PRODUIT
Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit, reportez-vous au diagramme ci-joint.
Attention, ces diagrammes ne remplacent pas les instructions complètes données par des personnes compétentes et avisées.
(DE) ANWENDUNG
Eine Empfehlung für die Anwendung dieses Produkts wird aus den Grafiken ersichtlich. Sie können jedoch keine Einführung durch eine trainierte und kompetente Person ersetzen.
(IT) COME UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO
Utilizzate gli schemi qui accanto come guida all'utilizzo. Gli schemi non possono sostituire le istruzioni che personale competente e addestrato può fornire.
(ES) COMO USAR ESTE PRODUCTO
Como orientación para aprender cómo usar este producto, refiérase a los diagramas adjuntos.

Estos diagramas no pueden sustituir la apropiada formación a cargo de personal competente.

(GB) PRODUCT MARKING

In addition to the instruction leaflet accompanying this product the following information is marked on it or on the labelling:
(FR) MARQUAGE DU PRODUIT
En plus de la notice d'instructions qui accompagne ce produit, les informations suivantes sont marquées sur le produit même ou sur son étiquetage:
(DE) PRODUKT MARKIERUNGEN
Zusätzlich zu der mitgelieferten Broschüre der Bedienungsanleitung ist das Produkt oder dessen Etikettierung mit folgenden Informationen gekennzeichnet:
(IT) MARCATURA DEL PRODOTTO
Oltre al libretto di istruzioni fornito assieme al prodotto, sul prodotto stesso o sull'etichetta troverete le seguenti informazioni:
(ES) MARCAJE DEL PRODUCTO
Como complemento al folleto de instrucciones que acompaña a este producto, la siguiente información va marcada sobre él o en su etiqueta.

WILD COUNTRY

(GB) The name of supplier.
(FR) Le nom du fournisseur.
(DE) Name des Anbieters.
(IT) Nome del fornitore.
(ES) Nombre del proveedor.

EN 566: 2006

(GB) Product compliance
(FR) Conforme du produit
(DE) Produktkonformität
(IT) Conformita prodotto
(ES) Producto conforme a

CE 2008

(GB) The notified body number and CE mark.
The CE mark must be affixed to all Personal Protective Equipment (PPE) used for climbing and mountaineering in accordance with European Union directive 89/686/EEC. The CE mark has been affixed to this product following type examination and testing by an accredited notified body to the relevant European standard
(FR) Le numéro de l'organisme notifié et la marque CE. La marque CE doit être apposée à tous les Equipements personnels de Protection (EPI) utilisés pour l'escalade et l'alpinisme conformément à la directive de l'Union Européenne 89/686/CEE. Le marquage CE a été apposée à ce produit après examinassions et control par un organisme accrédité à la norme européenne.
(DE) Die benannte Stelle und Kennnummer der CE-Kennzeichnung. Die CE-Kennzeichnung muss an allen persönlichen Sicherheitsausrüstungen (PSA) für Kletter- und Bergsportausrüstung gemäß der Richtlinie 89/686/EWG der Europäischen Union angebracht werden. Die CE-Kennzeichnung wurde, nach typgerechter Kontrolle und Prüfung durch eine akkreditierte und benannte Stelle gemäß europäischen Standards an dieses Produkt angebracht.
(IT) Il numero dell'organismo notificato e il marchio CE. Il marchio CE deve essere applicato a tutti i dispositivi di protezione individuali (DPI) utilizzati nell'arrampicata e nell'alpinismo in conformità alla direttiva dell'Unione Europea 89/686CEE. Il marchio CE è stato applicato al prodotto in seguito alla sua certificazione e a test eseguiti da un organismo notificato accreditato al relativo standard Europeo.
(ES) Número de empresa notificada y marca CE. De acuerdo con la Directiva de la Unión Europea 89/686/EEC, todos los Equipos de Protección Individual (EPI) usados en escalada y montañismo deben llevar la marca CE. El marcaje CE de este producto se ha realizado siguiendo los exámenes y pruebas tipo, por una empresa acreditada siguiendo la normativa Europea procedente.

(GB) Be aware that this device will potentially fail catastrophically when placed over a sharp edge.
(FR) Gardez à l'esprit que ce dispositif peut céder de manière catastrophique lorsqu'il est placé sur un bord tranchant.
(DE) Bedenken Sie, dass dieses Gerät möglicherweise katastrophal versagt, wenn es über einer scharfen Kante platziert wird.
(IT) Attenzione: il presente prodotto potrebbe non funzionare se appoggiato su una superficie tagliente.
(ES) Tenga presente que si se coloca este dispositivo en un borde afilado puede fallar de forma catastrófica.

20xx

(GB) Year of Manufacture
(FR) Année de fabrication
(DE) Baujahr
(IT) Anno di costruzione
(ES) Año de fabricación

(GB) TRACEABILITY

(FR) Traçabilité
(DE) Rückverfolgbarkeit
(IT) Tracciabilità
(ES) Trazabilidad

(GB) Year of manufacture (14 = 2014)
(FR) Année de fabrication (14 = 2014)
(DE) Herstellungsjahr (14 = 2014)
(IT) Anno di fabbricazione (14 = 2014)
(ES) Año de fabricación (14 = 2014)

(GB) Month of manufacture (01 = January)
(FR) Mois de fabrication (01 = Janvier)
(DE) Monat der Herstellung (01 = Januar)
(IT) Mese di fabbricazione (01 = Gennaio)
(ES) Mes de fabricación (01 = Enero)

(GB) Index (Reference to current drawing)
(FR) Index (Référence au dessin courant)
(DE) Index (Verweis auf aktuelle Zeichnung)
(IT) Indice (Riferimento al disegno corrente)
(ES) Indice (Referencia al dibujo actual)

(GB) Production batch
(A = first batch of the production month)
(FR) Lot de production
(A = premier lot de mois de production)
(DE) Produktionscharge
(A = erste Charge der Produktion Des Monats)
(IT) Produzione
(A = primo lotto del mese di produzione)
(ES) Lote de producción
(A = primer lote de meses de producción)

xxkN

(GB) Rated strength (in kN) in accordance with the requirements of the relevant standard, see specifications for more detail.
(FR) Résistance (en kN) conforme aux exigences de la norme, voir les spécifications techniques pour plus de détails.
(DE) Bemessene Kraft (in kN) in Übereinstimmung mit dem geltenden Standard, siehe technische Daten.
(IT) Forza stimata (misurata in kN) in conformità con i requisiti dello standard relativo, controllare le specifiche per maggiori dettagli.
(ES) Resistencia estimada (en Kn) de acuerdo con los requisitos de la norma pertinente. Ver especificaciones para más detalles.

(GB) WARNING; WET AND ICY CONDITIONS WILL REDUCE THE STRENGTH OF THIS PRODUCT.

(FR) Avertissement : l'humidité et le verglas réduisent la force de ce produit.
(DE) Warnung; Bei nassen und eisigen Verhältnissen wird die Belastbarkeit dieses Produkts herabgesetzt.
(IT) Attenzione: condizioni di umidità o di ghiaccio riducono la resistenza del prodotto.
(ES) Atención, la humedad y el hielo reducen la resistencia de este producto.

(GB) Be aware that this device will potentially fail catastrophically when placed over a sharp edge.
(FR) Gardez à l'esprit que ce dispositif peut céder de manière catastrophique lorsqu'il est placé sur un bord tranchant.
(DE) Bedenken Sie, dass dieses Gerät möglicherweise katastrophal versagt, wenn es über einer scharfen Kante platziert wird.
(IT) Attenzione: il presente prodotto potrebbe non funzionare se appoggiato su una superficie tagliente.
(ES) Tenga presente que si se coloca este dispositivo en un borde afilado puede fallar de forma catastrófica.

(GB) Be aware that tying a knot in this product will significantly reduce its strength.
(FR) Gardez à l'esprit que faire un nœud au niveau de ce produit peut réduire sa force de manière importante.
(DE) Bedenken Sie, dassdie Belastbarkeit dieses Produktes erheblich gemindert wird, wenn Sie einen Knoten darin binden.
(IT) Attenzione: la presenza di un nodo al prodotto potrebbe compromettere in modo significativo la sua resistenza.
(ES) “Tenga en cuenta que atar un nudo a este producto reducirá de forma notable su resistencia.

(GB) SPECIFICATIONS

(FR) SPECIFICATIONS
(DE) TECHNISCHE DATEN
(IT) SPECIFICHE
(ES) ESPECIFICACIONES

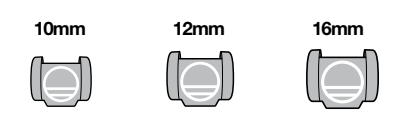
Quickdraw Sling 10mm Dyneema	Quickdraw Sling 12mm Dyneema	Sports Draw 16-25mm Nylon
Quickdraw Sling 10mm Dyneema 10CM / 12"	22KN	6g
Quickdraw Sling 10mm Dyneema 15CM / 24"	22KN	7g
Quickdraw Sling 10mm Dyneema 20CM / 36"	22KN	8g
Quickdraw Sling 12mm Dyneema 10CM / 48"	22KN	7g
Quickdraw Sling 12mm Dyneema 15CM / 96"	22KN	10g
Quickdraw Sling 12mm Dyneema 20CM / 96"	22KN	12g
Sports Draw 16-25mm Nylon 12CM / 5"	22KN	16g
Sports Draw 16-25mm Nylon 17CM / 7"	22KN	21g
Sports Draw 16-25mm Nylon 25CM / 10"	22KN	28g

(GB) COMPATIBILITY

(FR) Compatibilité
(DE) Kompatibilität
(IT) Compatibilità
(ES) Compatibilidad

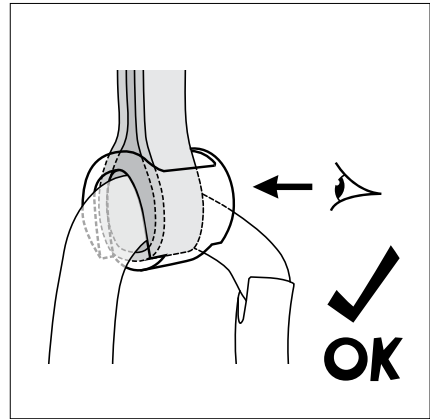
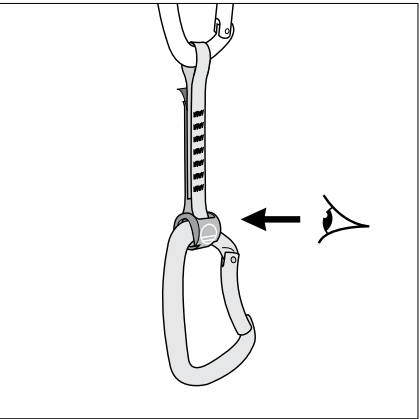
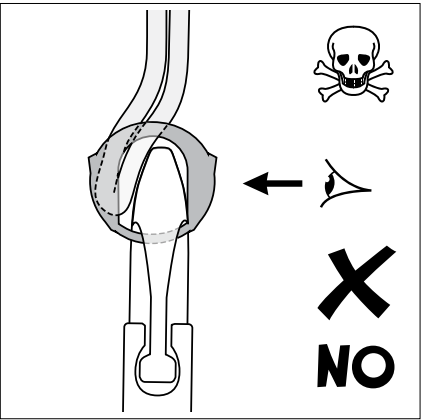
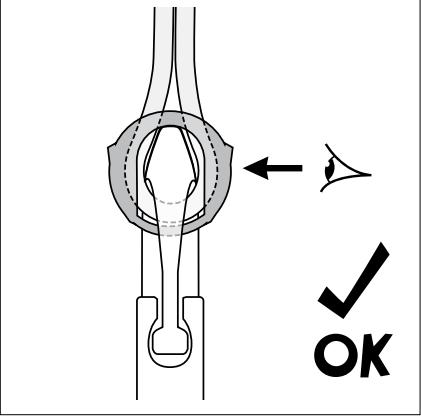
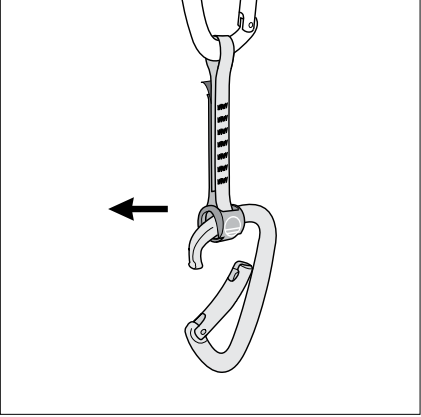
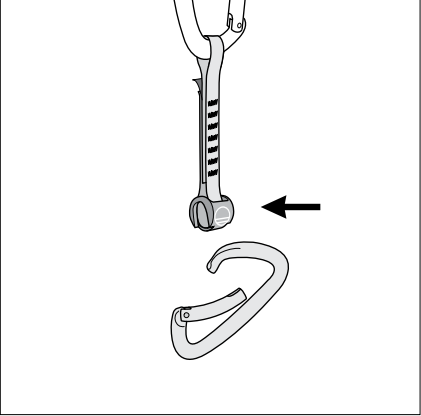
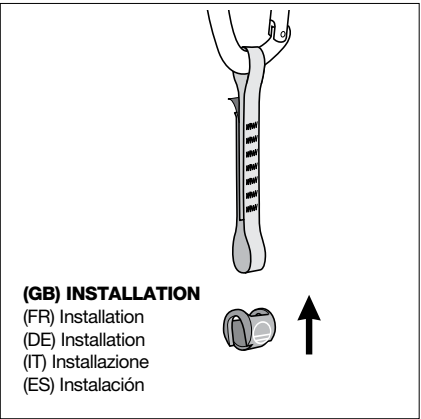
(GB) ANTI-ABRASION SLING PROTECTOR PROTECTOR AND KARABINER LOCATOR

(FR) Protection de la sangle et blocage de mousqueton
(DE) Schutz gegen Abrieb und Halt für den Karabiner
(IT) Protezioni anti usura e sostenimento del moschettone
(ES) Protección antiabrasion y inmovilización del mosquetón

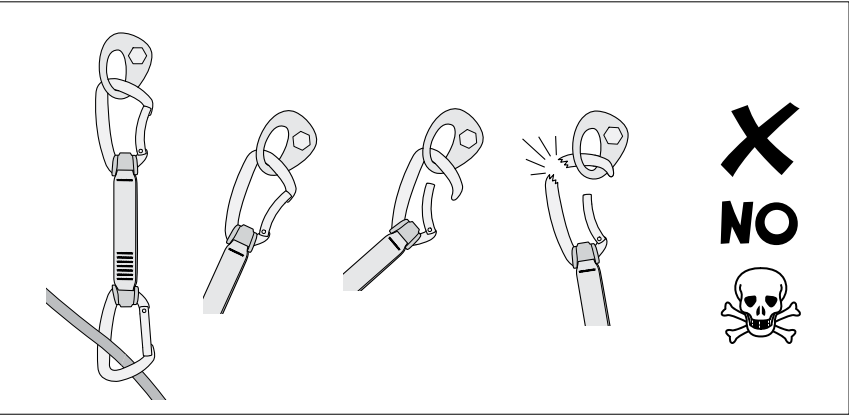


(GB) KARABINERS FOR CLIMBING EN 12275:2013

(FR) Mousqueton d'escalade
(DE) Kletterkarabiner
(IT) Moschettone da arrampicata
(ES) Mosquetón para escalada



GB) WARNING: NEVER PUT TWO SLING PROTECTOR ON A QUICKDRAW.
(FR) Attention: N'installez jamais deux Sling Protector sur une dégaîne.
(DE) Achtung: Installieren Sie auf keinen Fall zwe Sling Protector an einer Expressschlinge.
(IT) Attenzione: Non installare mai due Sling Protector su un rinvio.
(ES) Atención: No instale jamás dos Sling Protector en una cinta exprés.



WILDCOUNTRY

Quickdraw Sling
(Sangle)

(GB) Product instructions
(FR) Produit information
(DE) Bedienungsanleitung
(IT) Istruzioni prodotto
(ES) Instrucciones de productos

Wild Country Ltd,
Meverill Road
Tideswell, Buxton
Derbyshire
SK17 8PY
United Kingdom.
Tel: +44 (0) 1298 871010
Fax: +44 (0) 1298 872667
E-mail: info@wildcountry.com
Website: www.wildcountry.com
CE 2008
F088e/QA/4/JAN15/V8831

